

# असाधारण

### **EXTRAORDINARY**

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-section (i)

# प्राधिकार से प्रकाशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY

**सं.** 478] No. 478] नई दिल्ली, मंगलवार, सितम्बर 16, 2014/भाद्र 25, 1936

NEW DELHI, TUESDAY, SEPTEMBER 16, 2014/BHADRA 25, 1936

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

# अधिसूचना

नई दिल्ली, 16 सितम्बर, 2014

# सं. 40/2014-सीमा-शुल्क (एडीडी)

सा.का.िन. 664(अ).—अभिहित प्राधिकारी, चीन जनवादी गणराज्य (जिसे इसके बाद विषयगत देश कहा गया है) में मूलत: उत्पादित या वहां से निर्यातित "ग्लास अथवा पोर्सलेन/सिरिमक इलैक्ट्रिकल इंसुलेटर्स, चाहे वे असेम्बल्ड हो या असेम्बल न किए हुए हों" (जिसे इसके बाद संबद्ध माल कहा गया है) जो सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) (एतद्पश्चात् सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम के रूप में उल्लिखित) की प्रथम अनुसूची के अध्याय 854610 या 854620 के अंतर्गत वर्गीकृत हैं, के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-I, खंड-1, तारीख 1 जुलाई, 2014 में अधिसूचना फा. सं. 14/11/2013-डीजीएडी द्वारा प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्षों में इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि-

- (i) विषयगत देशों से विषयगत वस्तु ने भारतीय बाजार में संबंधित सामान्य मूल्य से कम कीमत पर प्रवेश किया है,
- (ii) विषयगत देशों से विषयगत वस्तु के आयात के कारण घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई है;
- (iii) घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति विषयगत देशों से विषयगत वस्तु के पाटित आयातों के कारण हुई है।

जबिक पदनामित प्राधिकारी ने विषयगत देशों से मूलत: उत्पादित अथवा निर्यातित विषयागत वस्तु तथा भारत में आयातित माल पर अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क लगाने की सिफारिश की, ताकि घरेलू उद्योग को क्षति से बचाया जा सके।

3700 GI/2014 (1)

इसलिए अब सीमा-शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं पर प्रतिपाटन शुल्क की पहचान, उसका मूल्यांकन तथा संग्रहण और क्षिति निर्धारण) नियमावली, 1995 के नियम 13 और 20 के साथ पठित सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उप-धारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार प्राधिकृत प्राधिकारी के उपर्युक्त निष्कर्षों के आधार पर एतद्वारा विषयगत माल, जिसका विवरण नीचे सारणी के कॉलम (3) में विनिर्दिष्ट है और उक्त सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम की प्रथम अनुसूची के उप-शीर्ष के अंतर्गत आते हैं, जो कॉलम (2) में सामने की प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट हैं, कॉलम (4) में सामने दी गई प्रविष्ट में विनिर्दिष्ट देश में उद्धत हैं और कॉलम (5) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देश से निर्यातित हैं और कॉलम (6) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट विश्वारा उत्पादित हैं तथा कॉलम (7) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट निर्यातक द्वारा निर्यातित हैं, और भारत में आयातित हैं, पर उक्त सारणी के कॉलम (9) में सामने दी गई प्रविष्टि राशि के समतुल्य प्रतिपाटन शुल्क दर लगाती है।

# सारणी

क्रस.	उप-	वस्तु	उद्गम	निर्यात	उत्पादक	निर्यातक	राशि	मापन	मुद्रा
	शीर्ष	विवरण	देश	का देश				की	
								इकाई	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	854610	ग्लास के	चीन	चीन _	नानजिंग	नानजिंग	1,18	मीट्रक टन	अमरीकी
	या	इंसुलेटर्स अथवा	जनवादी	जनवादी	इलैक्ट्रिक	इलैक्ट्रिक	8		डालर
	854620	पोर्सलेन/सिर्मिक	गणराज्य	गणराज्य	(ग्रुप) कं.	(ग्रुप) कं.			
		्है, चाहे वे			लि.	लि.			
		असेम्बल्ड हो या							
		अनअसेम्बल्ड				0. 7:			
2	854610	वही	चीन	चीन	जिगोंग	जिगोंग	728	मीट्रिक टन	अमरीकी
	या		जनवादी	जनवादी	सेडिवर	सेडिवर			डालर
	854620		गणराज्य	गणराज्य	थंगहेन्ड ग्लास	थंगहेन्ड			
					इंसुलेटर कं.	ग्लास <u>·</u>			
					लि.	इंसुलेटर			
		_	_	_		कंलि			
3	854610	वही	चीन	चीन	सेडिवर	सेडिवर	728	मीट्रिक टन.	अमरीकी
	या		जनवादी	जनवादी	इंसुलेटर्स	इंसुलेटर्स			डालर
	854620		गणराज्य	गणराज्य	(शंघाई) कं.	(शंघाई) कं.			
					लि.	लि.			
4	854610	वही	चीन	फ्रांस	सेडिवर	सेडिवर	728	मीट्रिक टन	अमरीकी
	या		जनवादी		इंसुलेटर्स	एस.ए.			डालर
	854620		गणराज्य		(शंघाई) कं.	(फ्रांस)			
					ि लि.				
5	854610	वही	चीन	चीन	डालियन डालियन	डालियन	1,40	मीट्रिक टन	अमरीकी
5	०५४० । । या	पहा 	जनवादी जनवादी	जनवादी जनवादी	्रालयन इंसुलेटर्स ग्रुप	्रडालयन इंसुलेटर्स ग्रुप	7	मा।द्रक दन	जमराका डालर
	854620		गणराज्य गणराज्य	गणराज्य गणराज्य			′		કાલ <b>ર</b>
	034020				कं. लि.	कं.लि.			
6	854610	वही	चीन	चीन	लीलिंग	लीलिंग	287	मीट्रिक टन	अमरीकी
	या		जनवादी	जनवादी	हुआक्सिन	हुआक्सिन			डालर
	854620		गणराज्य	गणराज्य	इंसुलेटर	इंसुलेटर			
					टेक्नोलॉजी कं.	टेक्नोलॉजी -			
					लि.	कं. लि.			

7	054640		चीन	<del>-</del> A	<del></del>	<del></del>	4 4 7	<del></del>	अमरीकी
7	854610	वही		चीन	चेंगडू ग्लोबर	सिचुआन	1,17	मीट्रिक टन	अमराका
	या		जनवादी	जनवादी	स्पेशल ग्लास	यीबिन	4		डालर
	854620		गणराज्य	गणराज्य	मैनयु. कं0	ग्लोबल ग्रुप			
					लि0	कं. लि.			
8	854610	वही	चीन	चीन	उपर्युक्त क्र.सं. ′	1 से 7 से इतर	2,04	मीट्रिक टन	अमरीकी
	या	`	जनवादी	जनवादी	अन्य कोई		2		डालर
	854620		गणराज्य	गणराज्य					
9	854610	वही	चीन	चीन	कोई	कोई	2,04	मीट्रिक टन	अमरीकी
	या	,	जनवादी	जनवादी			2		डालर
	854620		गणराज्य	गणराज्य					
				से इतर					
				अन्य					
				कोई					
10	854610	वही	चीन	. चीन	कोई	कोई	2,04	मीट्रिक टन	अमरीकी
	या	`	जनवादी	जनवादी			2		डालर
	854620		गणराज्य से	गणराज्य					
			इतर अन्य						
			कोई						

**टिप्पणी:** विचाराधीन उत्पाद "ग्लास अथवा पोर्सलेन/सिरामिक के इलैक्ट्रिक इंसुलेटर्स हैं, चाहे वे असेम्बल्ड: हों या असेम्बल न किए हुए हों", जिनमें निम्नलिखित शामिल नहीं हैं:

- 1. 1 केवी तक की वोल्टेज रेटिंग के टेलीफोन अथवा टेलीग्राफ इंसुलेटर्स,
- 2. 1 केवी तक की वोल्टेज रेटिंग के इलैक्ट्रीकल या इलैक्ट्रोनिक उपकरण/डिवाइस इंसुलेटर्स
- 3. कंपोजिट इंसुलेटर्स
- 4. कंडेन्शर बुशिंग और ट्रांसफार्मर
- 2. लगाया गया प्रतिपाटन शुल्क अनंतिम अधिसूचना द्वारा अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क की तारीख से 5 वर्ष की अविध तक (जब तक कि इसके पहले इसको वापस नहीं ले लिया जाता है, इसमें संशोधन नहीं कर दिया जाता है और इसका अधिक्रमण नहीं किया जाता है) उद्गृहीत किया जाएगा और इसका भुगतान भारतीय मुद्रा में किया जाना होगा।

स्पष्टीकरण:—इस अधिसूचना के आशय से, ऐसे प्रतिपाटन शुल्क की गणना के प्रयोजन में लागू 'विनिमय दर" वहीं होंगी जो सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उप-धारा (3) के खण्ड (क) के उप-खण्ड (i) द्वारा प्रदत्त् शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, (राजस्व विभाग) द्वारा समय-समय पर जारी अधिसूचना में विनिर्दिष्ट है तथा विनिमय की दर के निर्धारण की तारीख वह होगी जो उपर्युक्त सीमा-शुल्क अधिनियम की धारा 46 के अंतर्गत आगम पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/111/2014-टीआरयू प्रमोद कुमार, अवर सचिव

#### MINISTRY OF FINANCE

#### (Department of Revenue)

### **NOTIFICATION**

New Delhi, the 16th September, 2014

#### No. 40/2014-Customs (ADD)

**G.S.R. 664(E).**—Whereas in the matter of 'electrical insulators of glass or ceramics/porcelain, whether assembled or unassembled' (hereinafter referred to as the subject goods) falling under sub-heading 8546 10 or 8546 20 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from the People's Republic of China (hereinafter referred to as the subject country), and imported into India, the designated authority in its preliminary findings published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, *vide* notification No. 14/11/2013-DGAD, dated the 1st July, 2014, has come to the conclusion that—

- (a) the subject goods have been exported to India from the subject country below normal value;
- (b) the domestic industry has suffered injury on account of import of the subject goods from the subject country;
- (c) the injury has been caused by the dumped imports of the subject goods from the subject country.

And whereas, the designated authority in its aforesaid findings, has recommended imposition of provisional anti-dumping duty on the subject goods, originating in or exported from the subject country and imported into India, in order to remove injury to the domestic industry.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of Section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid preliminary findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under sub-heading of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the country as specified in the corresponding entry in column (6), when exported from the country as specified in the corresponding entry in column (5), by the exporter as specified in the corresponding entry in column (7), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount as indicated in the corresponding entry in column (8), in the currency as specified in the corresponding entry in column (10) and as per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (9) of the said Table, namely:-

**TABLE** 

Sl. No.	Sub- heading	Description of goods	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Amount	Unit	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	854610 or 854620	Electrical Insulators of Glass, or Ceramics/Porcelain, whether assembled or unassembled	People's Republic of China	People's Republic of China	Nanjing Electric (Group) Co. Ltd	Nanjing Electric (Group) Co. Ltd	1,188	MT	US \$
2	-do-	-do-	People's Republic of China	People's Republic of China	Zigong Sediver Toughened Glass Insulator Co. Ltd.	Zigong Sediver Toughened Glass Insulator Co.Ltd.	728	MT	US\$
3	-do-	-do-	People's Republic of China	People's Republic of China	Sediver Insulators (Shanghai) Co. Ltd.	Sediver Insulators (Shanghai) Co. Ltd.	728	MT	US\$
4	-do-	-do-	People's Republic of China	France	Sediver Insulators (Shanghai) Co. Ltd.	Sediver S.A.(France)	728	MT	US\$
5	-do-	-do-	People's Republic of China	People's Republic of China	Dalian Insulator Group Co. Ltd.	Dalian Insulator Group Co. Ltd.	1,407	MT	US \$

6	-do-	-do-	People's Republic of China	People's Republic of China	Liling Huaxin Insulator Technology Co., Ltd.	Liling Huaxin Insulator Technology Co., Ltd	287	MT	US\$
7	-do-	-do-	People's Republic of China	People's Republic of China	Chengdu Global Special-Glass Manufacturing Co., Ltd	Sichuan Yibin Global Group Co., Ltd	1,174	MT	US\$
8	-do-	-do-	People's Republic of China	People's Republic of China	Any combination 1 to 7 above	other than Sl. No	2,042	MT	US\$
9	-do-	-do-	People's Republic of China	Any country other than People's Republic of China	Any	Any	2,042	MT	US\$
10	-do-	-do-	Any country other than People's Republic of China	People's Republic of China	Any	Any	2,042	MT	US \$

**Note:** Electrical insulators of Glass, or Ceramics/Porcelain, whether assembled or unassembled, as mentioned in column (3) above, do not include the following:—

- i. telephone or telegraph insulators of voltage rating up to 1 KV;
- ii. electrical or electronic appliances/device insulators of voltage rating up to 1 KV;
- iii. composite insulators;
- iv. condenser bushings and transformer.
- 2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied for a period not exceeding six months (unless revoked, amended or superseded earlier) from the date of publication of this notification in the Gazette of India and shall be paid in Indian currency.

**Explanation :—**For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, under section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under Section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/111/2014 -TRU]

PRAMOD KUMAR, Under Secy.